61 — 39

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 61 Carleton — S. District No. 10 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Ottawa East — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 25 (601)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par William Doran — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or sub-division. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. If other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No, de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married or widowed, or legally separated. / Célibataire, marié(e), veuf (ve) ou légalement séparé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. (If foreign born.) / Pour les étrangers, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi et gagnes autre que l'emploi principal ou des métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	State whether person is employed, an "own account" worker or assisting in the family industry. / Mentionner si la personne est employée, "à son compte" ou "aidant" dans l'industrie de la famille.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou le métier.	Hours of work per day. / Heures de travail par journée.	Hours of work per week. / Heures de travail par semaine.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant d'emplois autres que l'emploi principal ou le métier.	Date of marriage (if in the year 1910). / Date du mariage (si contracté en 1910).	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance (in money) per year. / Coût de l'assurance (en argent) par année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Cost of education over 10 years. (If born at Can. add 10 years.) / Coût de l'éducation sur 10 ans. (Si né au Can. ajouter 10 ans.)	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Grant Robert	66 Lisgar	M	Son	S	Apr	1884	19	Can			English	Canadian	Presbyterian	Driver				Delivery	52		48	10.1				80		2.60		Yes	Yes	E			
2		" Andreco	" "	M	Son	S	June	1896	15	Can			English	Canadian	Presbyterian														85		2.60		Yes	Yes	E			
3		" George	" "	M	Son	S	Apr	1901	3	Can			English	Canadian	Presbyterian														96		3.60	10	Yes	Yes	E			
4	101	Tommey Charles	62 Lisgar	M	Head	M	Feb	1879	34	Prince Edw. Is.			English	Canadian	Methodist	Clerk				Dept of R & C.	42		42	1000.				2000.		50.00		Yes	Yes	E	F		
5		" Jessie	" "	F	Wife	M	Mar.	1876	34	N B			English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E	F		
6		" Marguerite	" "	F	Daughter	S	Sept	1901	9	N B			English	Canadian	Catholic																10	Yes	Yes	E	F		
7		" Kathleen	" "	F	Daughter	S	Oct	1901	9	N B			English	Canadian	Catholic																10	Yes	Yes	E	F		
8		" Alice	" "	F	Daughter	S	Jan	1903	8	N B			English	Canadian	Catholic																10	Yes	Yes	E	F		
9		" Charlotte	" "	F	Daughter	S	Jan	1906	5	N B			English	Canadian	Catholic																	Yes	Yes	E	F		
10		" William	" "	M	Son	S	Jan	1908	3	N B			English	Canadian	Catholic																	Yes	Yes	E	F		
11		" Gilbert	" "	M	Son	S	July	1909	2	N B			English	Canadian	Catholic																	Yes	Yes	E	F		
12		" Lupen	" "	F	Daughter	S	July	1901	10	N B			English	Canadian	Catholic																10	Yes	Yes	E	F		
13	102	Logan James	62 Lisgar	M	Head	M	Aug	1876	35	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Engineer	6.00		44	Locomotive	52		44	1500.				2500.		38.40		Yes	Yes	E			
14		" Ida	" "	F	Wife	M	Jan	1887	24	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																Yes	Yes	E			
15		" Ethel	" "	F	Daughter	S	Aug	1908	3	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E			
16		" Gordon	" "	M	Son	S	Jan	1910	1	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E			
17	103/104	Sexton Ephraim	62 Lisgar	M	Head	M	Mar	1830	81	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																Yes	Yes	E			
18		" Sarah	" "	F	Wife	M	June	1870	35	Que			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																Yes	Yes	E			
19		" Georgina	" "	F	Daughter	S	Aug	1887	23	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																Yes	Yes	E			
20		" Gerald	" "	M	Son	S	Aug	1908	3	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E			
21	105	Haughey Stephen	62 Lisgar	M	Head	M	Dec	1873	36	Ont			Irish	Canadian	Episcopal	Plumbing Trade	6.00		44	R.R. Shops	52		54	850.				1000		13.20		Yes	Yes	E			
22		" Margaret	" "	F	Wife	M	Oct	1874	32	Ont			Scotch	Canadian	Episcopal	None																Yes	Yes	E			
23		" Muriel	" "	F	Daughter	S	July	1905	6	Ont			Irish	Canadian	Episcopal																10	Yes	Yes	E			
24		" Gordon	" "	M	Son	S	Aug	1910	1	Ont			Irish	Canadian	Episcopal																	Yes	Yes	E			
25	106	Doble Albert	62 Lisgar	M	Head	M	Aug	1875	36	Germany	1910	1899	German	Canadian	Lutheran	Contractor	2.10		44	Stone Work												Yes	Yes	E	G		
26		" Hannah	" "	F	Wife	M	June	1876	33	Germany	1907		German	Canadian	Lutheran	None																Yes	Yes	E	G		
27		" Arthur	" "	M	Son	S	Sept	1898	12	Ont			German	Canadian	Lutheran	None																Yes	Yes	E	G		
28		" Victor	" "	M	Son	S	Aug	1899	12	Ont			German	Canadian	Lutheran	None																Yes	Yes	E	G		
29		" Gilbert	" "	M	Son	S	Sept	1901	10	Ont			German	Canadian	Lutheran	None															10	Yes	Yes	E	G		
30		" Conan	" "	M	Son	S	Jan	1904	7	Ont			German	Canadian	Lutheran																10	Yes	Yes	E	G		
31		" Rudolph	" "	M	Son	S	Aug	1906	5	Ont			German	Canadian	Lutheran																	Yes	Yes	E	G		
32		" Hilda	" "	F	Daughter	S	Sept	1910	1	Ont			German	Canadian	Lutheran																10	Yes	Yes	E	G		
33		Noble George	" "	M	Brother	S	Sept	1884	27	Ont			German	Canadian	Lutheran																	Yes	Yes	E	G		
34	107	Dysart Samuel	72 Lisgar	M	Head	M	May	1865	46	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	Lighterman	2 hourly		44	Steamboats	30	20	54	250.	200			1000		26.		Yes	Yes	E			
35		" Annie	" "	F	Wife	M	Dec	1874	32	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	Sales Lady	3		44	Dry Goods	50		54	780								Yes	Yes	E			
36		Gaffney Mildred	" "	F	Daughter	S	May	1910	1/2	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None																Yes	Yes	E			
37	108	McLelland D.	72 Lisgar	M	Head	M	Feb	1857	54	Que			Scotch	Canadian	Anglican	Printer	3	13	44	Govt. Printing Bureau	52		38	550				1000		30.00		Yes	Yes	E			
38		" Rebie	" "	F	Wife	M	Dec	1871	40	Que			Scotch	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	E			
39	109	Wright John	72 Lisgar	M	Head	M	Jan	1873	38	Ont			English	Canadian	Anglican	Conductor	3	12	44	Railroad	50		54	900				2000		1.20.00		Yes	Yes	E			
40		" Jane	" "	F	Wife	M	Nov	1874	36	Ont			English	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	E			
41		" Jarvis D.	" "	M	Son	S	May	1905	6	Ont			Irish	Canadian	Anglican																	Yes	Yes	E			
42		" Rupert V.	" "	M	Son	S	Aug	1908	3	Ont			Irish	Canadian	Anglican																	Yes	Yes	E			
43	110	Campbell Albert	72 Lisgar	M	Head	M	June	1877	34	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Engineer	3	13	44	Stationary	50		54	900				1000		42.		Yes	Yes	E			
44		" Lovenia	" "	F	Wife	M	Nov	1880	26	Ont			Irish	Canadian	Methodist	None																Yes	Yes	E			
45		" Lowell	" "	M	Son	S	Nov	1902	9	Ont			Irish	Canadian	Methodist																	Yes	Yes	E			
46		" Frederick	" "	M	Son	S	June	1908	3	Ont			Irish	Canadian	Methodist																	Yes	Yes	E			
47	111	Sheerin Reginald	53 Lisgar	M	Head	M	Oct	1876	33	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter	3		44	Builder			54	1400	Nov 1910			204		2.30		Yes	Yes	E			
48	112	" Margaret	" "	F	Wife	M	July	1877	34	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	None														14.6		5.20		Yes	Yes	E			
49		" Margaret	" "	F	Daughter	S	Oct	1899	12	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian	None														11.7		1.52		Yes	Yes	E			
50		" Jessie	" "	F	Daughter	S	Nov	1903	8	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian															8.1		1.56		Yes	Yes	E			

49.

Over P.S.